

СОДЕРЖАНИЕ

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ. БЛАГОСЛОВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Патриаршее послание благословения и признательности возлюбленному сыну нашему и родному чаду Первопрестольного Св. Эчмиадзина, высокоуважаемому господину Борису Саакову (Новосибирск, РФ).....3

ОФИЦИАЛЬНОЕ

Пастырский-Межцерковный визит Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Грузию.....5.

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, армянам которые были на армяно-грузинской границе, чтобы встречать Его Святейшества.....15.

Приветственное обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, во время встречи с Его Святейшеством Ильй II, Католикосом-Патриархом Всея Грузии.....17.

Приветственное обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, в Церкви Святой Троицы Тбилиси.....19.

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, по случаю переосвящения Церкви Святого Эчмиадзина.....21.

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, во время обеда организованного Армянской общиной, после переосвящения Церкви Святого Эчмиадзина.....24

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, по случаю официального обеда организованного Его Святейшеством Ильй II, Католикосом-Патриархом Всея Грузии27

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, во время встречи с Армянской общиной в Ахалцихе.....29.

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, во время встречи с Армянской общиной в Ахалкалаки.....31.

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, во время встречи с армянами живущими в Аспиндзе и Дамале в рамкахвизита Его Святейшества в Армянскую Епархию Грузии.....33

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, во время встречи с жителями Ниноцминды.....35.

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, во время встречи с Армянской общиной Гандзы.....37

ԵՐԱՎՈՒՅՆ

Обращение Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, в Армянской деревне Айазма.....	40
Пастырский визит Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Санкт Петербург и Ригу.....	42.
Пастырский визит Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Санкт Петербург.....	42
Встречас губернатором Санкт Петербурга на открытия культурного центра армяно-русской дружбы.....	44.
Завершился визит Католикоса Всех Армян в Санкт Петербург.....	46
Пастырский визит Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Латвию.....	47
Аудиенция Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, членам комиссии Всемирного Совета Церквей.....	49.
Аудиенция Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, Кардиналу Джанфранко Раваси.....	50
БОГОСЛОВСКО-РЕЛИГИОЗНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ	
ШУШАН ХАЧАТРЯН – Христианский мистицизм и Церковь.....	51.
ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ	
МАРИАМ ШОЛИНЯН – Психологическая проза Григора Зограба.....	68.
АКОП КЕОСЕЯН – Оды Иоана Ашхари Ерец.....	78
ЮБИЛЕЙНОЕ	
АРХИЕПИСКОП ХАЖАК ПАРСАМЯН – Патриарх Константинопольский Гарегин I (1951-1960).....	106
СООБЩЕНИЯ	
АЗНИВАКОПЯН – Джавахк	113
РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ	
ЮРИЙ ОГАНИСЯН – Вильгельм Баум. Турция и ее христианские национальные меньшинства.....	125
ЦЕРКОВНЫЕ НОВОСТИ.....	144

CONTENTS

ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

Pontifical Letter of blessing and appreciation to Mr. Boris Sahakov living in Novosibirsk, Russian Federation.....	3
--	---

OFFICIAL

Pontifical-Inter-Church visit of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Georgia	5
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Armenians who went to the border between Armenia and Georgia to meet His Holiness	15
Welcoming message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, during the meeting with His Holiness Ilia II, Catholicos-Patriarch of All Georgia.....	17
Welcoming message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, in Holy Trinity Church of Tbilisi.....	19
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the re-consecration of Holy Etchmiadzin Church of Tbilisi.....	21
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the dinner offered by the Armenian community, after the re-consecration of Holy Etchmiadzin Church of Tbilisi.....	24
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the official dinner hosted by His Holiness Ilia II, Catholicos-Patriarch of All Georgia.....	27
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the meeting with the Armenian community of Akhaltsikhe	29
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the meeting with the Armenians living in Aspindza and Damala, paid within the framework of the visit to the Armenian Diocese of Georgia.....	31
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the meeting with the Armenian community of Akhalkalaki	33
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the meeting with the inhabitants of Ninotsminda.....	35
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the meeting with the Armenian community of Gandza.....	37
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, in the Armenian locality of Ayazma...	40
Pontifical visit to St. Petersburg and Riga.....	42
Pontifical visit of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to St. Petersburg.....	42
Meeting with the governor of St. Petersburg. Inauguration of the cultural center of Armenian-Russian friendship	44
End of the visit of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to St. Petersburg.....	46

ԷՐԿՐԱՑԻՒ

Pontifical visit of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Republic of Latvia.....	47
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the members of the commission of the World Council of Churches	49
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Cardinal Gianfranco Ravasi.....	50

RELIGIOUS STUDIES

SHUSHAN KHACHATRYAN – Christian mysticism and the Church	51
--	----

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

MARIAM SHOLINYAN – Psychological prose of Grigor Zohrap.....	68
HAKOB KYOSEYAN – Odes of Hovhannes Ashkharhee Yerets.....	78

JUBELEE

HIS EMINENCE KHAJAG BARSAMYAN – Patriarch Karekin I of Constantinople(1951-1960).....	106
---	-----

ESSAYS

AZNIV HAKOBYAN - Javakh	113
-------------------------------	-----

LITERARY REVIEW

YURA HOVHANNISYAN – Wilhelm Baum. Turkey and his christian national minorities.....	125
---	-----

BRIEF CHURCH NEWS.....	144
------------------------	-----

ԷՂՈՒՂԾԻՆ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱՎԱՆԵՐ. ՕՐԴՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Գիր հայրապետական օրինութեան և գիտականաց առ սիրեցիալ որդիին մեր և հարազար զաւակն Մայր Աթոռոյ Սրբոյ Էջմիածնի մնացքոյ տիար Բորիս Սահակով որ ի Նովոսիրիկով, Ո՞-.....
.....3

ՊԱՇՏՈՆՎԱԿՄԵՔ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հովվագերական-միջնկերեցական այցը Վրաստան.....	5
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Վրաստան-Հայաստան տահմանին դիմավորելու եկած հայորդիներին.....	15
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ողջույնի խոսքը Նորին Սրբություն Իլիա Բ Վրաց Կաթողիկոս-Պապրիարքի հետ հանդիպման ժամանակ.....	17
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ողջույնի խոսքը Թքիլիսի Սուրբ Երրորդություն եկեղեցում.....	19
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Թքիլիսի Սուրբ Էջմիածին եկեղեցու վերաօծման առիթով.....	21
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը հայ համայնքի կողմից փրված ճաշի ժամանակ Թքիլիսի Սուրբ Էջմիածին եկեղեցու վերաօծումից հետո.....	24
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Վրաց Ուղղափառ Եկեղեցու Իլիա Բ Կաթողիկոս-Պապրիարքի փված պաշտոնական ընթրիքի ասիթով.....	27
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Վիսագիսայի հայկական համայնքի հետ հանդիպման ժամանակ.....	29
Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Վրաստանի հայոց թեմ հայրապետական այցելության շարքում Ասպինձայի և Դամալայի հայության հետ հանդիպման ժամանակ.....	31
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Վիսագալակում հայ համայնքի հետ հանդիպման ժամանակ.....	33
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Նինոծմինդայի ազգաբնակչության հետ հանդիպման ժամանակ.....	35
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Գանձայում հայ համայնքի հետ հանդիպման ընթացքում.....	37
Նորին Սուրբ Օծություն S. S. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Վյազմա հայկական ընակավայրում.....	40
Հովհաննեսական այց Սանկտ-Պետերբուրգ և Միաս...	42

ԷՏՈՒԳԾԻՆ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հովանապետական այցը Սանկտ-Պետերբուրգ.....	42
Համբարձում Սանկտ-Պետերբուրգի նահանգապետի հետք. բացվեց հայ-ռուսական բարեկամության մշակութային կենտրոնը.....	44
Ավարտվեց Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի այցը Սանկտ-Պետերբուրգ.....	46
Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հովանապետական այցը Լարվիայի Հանրապետություն.....	47
Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Եկեղեցիների համաշխարհային խորհրդի հանձնախմբի ին.....	49
Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց կարդինալ Զաքրիանկո Ռավասին.....	50
ԿՐՈՆԱԳԻՏԱԿԱՆ	
ՇՈՒՇԱՆ ԽՎԱՎԱՏՐՅԱՆ - Քրիստոնեական միտրիցիզմը և Եկեղեցին.....	51
ՊԱՏՄԱԲԱՆԱԿԱԿԱՆ	
ՄԱՐԻՎԱՆ ՇՈՒՇԱՅԱՆ - Գրիգոր Զոհրապի հոգեբանական արձակը.....	68
ՎԱԿՈԲ ՔՅՈՒՆԵՅԱՆ - Հովհաննես Աշխարհի երեսի ներբողները.....	78
ՅՈՒԹԵԱՆ	
ՏԵՐ ԽՎՃՎԿ ԱՌՋ. ՊԱՐՍԱՐՅԱՆ - Գարեգին Ա. Պարրիարք Կոսփանդնուպոլսյ (1951-1960).....	106
ՎԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ	
ԱԶՆԻՎ ՌԱԿՈԲՅԱՆ - Զավախը	113
ԳՐԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ	
ՅՈՒՐԱ ՇՈՎԱՐԱՆԻՍՅԱՆ - Վիլհեմ Բաում. Թուրքիան և նրա քրիստոնյա փոքրանանությունները.....	125
ԵԿԵՂԵՅԱԿԱՆ ԲԵՍ. ԼՈՒՐԵՐ.....	144